



合 国

UN IIR ADV

Distr.  
GENERAL

MAR 9 1990

A/45/160  
S/21182  
8 March 1990  
CHINESE

ORIGINAL: ARABIC/ENGLISH

会



UN/SA COLLECTION  
安全理事会

安全理事会  
第四十五年

大会  
第四十五届会议  
暂定项目表\*项目23,  
25,35,46,71,82和144  
巴勒斯坦问题  
联合国同阿拉伯国家  
联盟的合作  
中东局势  
伊朗和伊拉克武装冲突  
旷日持久的后果  
审查《加强国际安全宣言》的执行情况发展和国际经济合作  
和平解决国家间争端

1990年3月8日阿曼常驻联合国代表团临时代办

给秘书长的信

谨随函附上由阿曼苏丹国外交国务大臣尤素福·本·阿拉维·本·阿卜杜拉先生阁下主持在沙特阿拉伯利雅得举行的海湾合作委员会部长理事会第三十四届会议1990年3月5日以阿拉伯文发表的新闻公报。

\* A/45/50。

A/45/160  
S/21182  
Chinese  
Page 2

请将此函及其附件作为大会暂定项目表项目23、25、35、46、71、82和144的正式文件和安全理事会的正式文件分发为荷。

临时代办

伊扎特·本·萨比勒·扎德加利(签名)

## 附 件

### 海湾合作委员会成员国部长理事会 第三十四届会议发表的新闻公报

部长理事会于回历纪元1410年7月7日和8日(1990年3月4日和5日)在利雅得总秘书处举行,由本届会议主席、阿曼苏丹国外交国务大臣尤素福·本·阿拉维·本·阿卜杜拉先生阁下主持,所有成员国都出席会议。

理事会受到《马斯喀特宣言》所揭示的原则和理想的启示,并决心加以遵守,审议了本区域和阿拉伯世界的局势以及国际上新的事态发展。此外,并根据最高理事会在马斯喀特举行的第十届会议的各项决定、经济协定执行方面的合作的进展情况和与各国及经济集团间谈判的不同阶段,回顾了最高理事会的工作。

#### 海湾区域局势

会议主席尤素福·本·阿拉维先生阁下就他访问巴格达和德黑兰的结果向理事会提出报告。在这方面,理事会坚决表示重视理事会成员国各位陛下、殿下和首脑所定的政策,即支持联合国秘书长所作的努力,与安全理事会理事国尤其是常任理事国共同设法使立场有所演变,以求整体执行安全理事会第598(1987)号决议。在这方面,理事会喜见双方已开始设法达成持久和平。

#### 阿拉伯世界的局势

理事会也审查了阿拉伯世界当前局势,特别是巴勒斯坦问题及其演变,以及苏联和东欧各国犹太人移民巴勒斯坦被占领土的问题。在这方面,理事会谴责犹太复国主义敌人让移民定居阿拉伯巴勒斯坦被占领土和驱赶巴勒斯坦人离乡背井的政策。

理事会劝告苏联和东欧各国同阿拉伯国家合作,采取措施,制止犹太移民定居阿拉伯被占领土。

理事会敦促国际社会，特别是美利坚合众国，坚决表示反对以色列的政策；这种政策继续蔑视国际社会的意志，违反1949年《日内瓦公约》以及国际法、联合国各项决议和《联合国宪章》。

至于阿拉伯被占领土的起义，理事会注意到巴勒斯坦的阿拉伯人民继续其英勇起义，回顾卡萨布兰卡阿拉伯首脑非常会议的决议支持巴勒斯坦人民在巴勒斯坦解放组织领导下进行的斗争及其自决和在自己的土地上建立独立的国家的权利。理事会就被占领土内巴勒斯坦人民的英勇起义和慷慨就义表示敬意，申明其成员声援和支持起义直至达到目的为止。理事会又呼吁国际社会声援起义，揭发以色列的压迫和恐怖主义作为，谴责犹太复国主义敌人镇压占领区内巴勒斯坦人民的行为，以及制止任意驱赶和拆毁房舍的作为；这些作为违反了人道主义原则，侵犯人权，而且违反了最基本的国际惯例和国际文书。

### 黎巴嫩

理事会也审议了黎巴嫩局势，回顾了《马斯喀特宣言》，其间最高理事会声明支持黎巴嫩的法制和《塔伊夫协议》，也支持各种旨在确保黎巴嫩统一、独立和主权的努力，同时强调十分着重继续努力，协助阿拉伯三方委员会达成其目标。

理事会强调重视支持黎巴嫩的法制，同合法当局合作，并力求在阿拉伯和国际范围内保证复兴该国，援助重建和发展方案。

理事会劝告黎巴嫩所有各方尊重《塔伊夫协议》和法制，力求克制，明智和稳重地面对当前这一局势的微妙阶段；必须利用法制作为基础来解决现有问题，并排除阻挠其解决的障碍。实际上，只有这样才能保证黎巴嫩领土统一和人民团结，才能为该国的自由、主权和独立奠定基础。理事会又敦促国际社会继续支持《塔伊夫协议》，支持阿拉伯三方委员会的努力，支持黎巴嫩的法制。

在执行经济协议和发展委员会各国间的合作的范围内，部长理事会审查了最高理事会关于加强合作、促进共同利益和达成期望的经济一体化的各项决议的规定。在这方面，理事会审查并核可了各部长委员会的会议记录。

部长理事会喜见将于1990年3月17日与欧洲经济共同体举行联席会议,因此宣布将采取一切必要措施,确保这次会议圆满成功。

此外,理事会也摈斥和谴责在曼谷对三个沙特阿拉伯外交人员所作的恐怖主义行为,并迫切要求泰国政府逮捕和恰当处罚犯这种罪行的人,严惩不贷,以便重新建立外交关系上的彼此信任。理事会还向受害者的家属表示最诚恳的吊唁。

最后,根据《合作委员会章程》第12条,部长理事会决定自1990年4月1日起三年内继续聘任萨阿达·赛义夫·本·哈希尔·马斯克里先生为负责政治事务副秘书长。

回历1410年7月8日(1990年3月5日)于利雅得

- - - - -